**ANNEX 3B -FOMU YA IDHINI YA USAJILI WA NYUMBA**

**MADA YA UTAFITI**: WASH BENEFITS- Kunawa mikono, Tiba ya maji, Usafi wa mazingira, lishe bora na vipimo vya matokeo katika maeneo ya mashambani mwa Kenya. (pia ijulikanayo kama mradi wa afya ya watoto)

**Mtafiti Mkuu**: Clair Null

**Shirika**: Innovations for Poverty Action, Kenya.

**Madhumuni ya utafifiti, sababu ya kualikwa kushiriki na kinachotarajiwa ikiwa utashiriki**

Jambo. Habari yako? Jina langu ni [JINA] kutoka Innovations for Poverty Action (IPA), shirika linalohusika na utafiti lililoko Kisumu na maofisi kule Bungoma na Kakamega.

Unaweza kukumbuka ya kwamba tulitembelea nyumba yako kati ya miezi 2-3 uliyopita.

***[Water interventions households only];***

Tunania ya kufanya utafiti kuhusu jinsi kutibu maji huathiri afya na ukuaji wa watoto wadogo. Kupitia utafiti huu tunataka kujifunza manufaa ya moja kwa moja ya kiafya ya kutibu maji. Uliombwa kushiriki katika huu utafiti kwa sababu una mtoto mdogo nyumbani mwako. Tunatumahi kuwa utakubali kuendelea kushiriki katika utafiti. Jamii yenu itapokea chombo cha klorin cha kutibu maji ambachookitatumika na wenyeji wote wa jamii.

Mkaazi wa kijiji hii ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kuangalia vifaa vyako, kukuuliza maswali machache, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Matembezi haya hayatachukua zaidi ya saa moja

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu yanayousishwa na utafiti huu. Kunazo sehemu za ukusanyaji wa habari ambazo zaweza kukusesha starehee au kuwa za aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi kidogo ya kupoteza usiri.

***[Hygiene interventions households only];***

Tungependa kufanya utafiti kuhusu namna hatua za kuimarisha usafi zinavyonufaisha afya na ukuaji wa watoto wachanga. Kupitia utafiti huu tunataka kujifunza kuhusu manufaa ya moja kwa moja ya kiafya inayotokana haswa na hatua za kuimarisha usafi. Uliulizwa kushiriki kwenye utafiti huu kwa sababu una mototo mchanga katika nyamba yako.Twatumaini yakwamba utakubali kuendelea kushiriki kwenye utafiti. Ukichagua kuendelea kushiriki kwenye utafiti huu, utapewa vifaa vya kunawa mikono (Tippy tap).

Mkaazi wa kijiji hiki ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kukagua vifaa utakavyopewa, kukuuliza maswali fulani, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Kila anapokutembelea hatakaa kwa muda unaozidi saa moja

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu kwenye utafiti huu. Sehemu fulani ya ya shughuli ya ukusanyaji wa habari yaweza kukukosesha starehe au kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiri.

***[Sanitation interventions households only];***

Tunania kufanya utafiti kuhusu jinsi ambavyo utunzaji wa mazingira huathiri afya na ukuaji wa watoto wadogo. Kupitia utafiti huu tunataka kusoma njia za manufaa za moja kwa moja za kiafya za Usafi wa mazingira. Unaombwa kushiriki katika utafiti huu kwa sababu una mtoto mdogo nyumbani mwako. Tunatumaini kuwa utakubali kuendelea kushiriki katika utafiti. Utachimbiwa choo ikiwa boma lako halina choo yoyote ya kutumia. Ikiwa una choo cha kutumia,slabi ya plastiki itawekwa kwenye sakafu. Huenda ukaulizwa kufanya marekebisho kwenye sakafu kabla slabi haijawekwa ikiwa itaonekana kuwa haiko katika hali nzuri ya kuweka slabi. Utapewa pia kipupu (chombo cha kutoa kinyesi cha watoto) na poti ya kufundisha mtoto kutumia choo.

Mkaazi wa kijiji hii ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kuangalia vifaa vyako, kukuuliza maswali machache, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Matembezi haya hayatachukua zaidi ya saa moja

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu kwenye utafiti huu. Sehemu fulani ya shughuli ya ukusanyaji wa habari yaweza kukukosesha starehe na kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiri.

***[Nutrition interventions households only];***

Tunania ya kufanya utafiti kuhusu jinsi lishe nyongeza kwa watoto wadogo huathiri afya na ukuaji wao. Kupitia huu utafiti tunataka kusoma njia za manufaa za moja kwa moja za lishe nyongeza. Uliombwa kushiriki katika huu utafiti kwa sababu una mtoto mdogo nyumbani mwako. Tunatumahi kuwa utakubali kuendelea kushiriki katika utafiti. Ukikubali kuendedelea kushiriki katika utafiti huu, utapewa lishe nyongeza utumie kulisha mtoto wako mara mbili kwa siku wakati mtoto wako atahitimu umri wa miezi sita. Lishe hii ni vitamini na madini iliotengenezwa kwa kutumia njugu na maziwa. Kunaye ambaye atakuletea lishe nyongeza kila mwezi. Watoto watakao andikishwa watakuwa wakitumia paketi mbili ya lishe kila siku ikichanganywa na vyakula vyao. Kulisha mtoto lishe hili nyongeza haifai kuchukua muda wako zaidi kuliko wakati wako wa kawaida bila hii lishe.

Mkaazi wa kijiji hii ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kuangalia vifaa vyako, kukuuliza maswali machache, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Matembezi haya hayatachukua zaidi ya saa moja.

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu kwenye utafiti huu. Sehemu fulani ya ukusanyaji wa habari yawezakukukosesha starehe na kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiri.

Lishe ya nyongeza ambayo itakuwa ikitumiwa katika utafiti huu ni sawa na lishe ile ambayo yamejaribiwa Malawi, Ghana, na Bukina Faso na hakuna taarifa yoyote mbaya ya afya iliyopatikana katika tafiti hizo. Tutakuomba utufahamishe mara moja mtoto wako atakapo athiriwa na lishe hili (kama vile kutapika, upele, kuumwa na tumbo, shida za kupumua) baada ya kula lishe hii. Mtoto wako anaweza kuonyesha ubora wa afya nzuri kutokana na lishe hii au kwa kutumia vifaa vingine ambavyo tutakupatia. Kwa mda mrefu ujao, matokeo ya utafiti huu yanaweza kufaidi watoto wengine nchini Kenya na sehemu zingine kwa kutusaidia kuelewa athari ya kupeana lishe hili.

***[Water,sanitation and hygiene interventions households only];***

Tuna nia ya kufanya utafiti kuhusu jinsi kunawa mikono, usafi wa mazingira na kutibu maji huathiri afya na ukuaji wa watoto wadogo. Ukikubali kushiriki katika utafiti huu, utajengewa choo kama boma lako halina choo yoyote ya kutumia. Ikiwa una choo cha kutumia,slabi ya plastiki itawekwa kwenye sakafu. Huenda ukaulizwa kufanya marekebisho kwenye sakafu kabla slabi haijawekwa ikiwa itaonekana kuwa haiko katika hali nzuri ya kuweka slabi. Utapewa pia kipupu (chombo cha kutoa kinyesi cha watoto) na poti ya kufundisha mtoto kutumia choo na vifaa viwili vya kunawa mikono (tippy tap). Kwa kuongezea, kijiji chenu pia itapokea chombo cha klorin cha kutibu maji ambacho kitafaidi jamii yote

Mkaazi wa kijiji hii ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kuangalia vifaa vyako, kukuuliza maswali machache, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Matembezi haya hayatachukua zaidi ya saa moja.

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu yanayousishwa na utafiti huu. Sehemu fulani ya ukusanyaji wa habari yaweza kukukosesha starehe na kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiri.

***[Water,sanitation,hygiene and nutrition interventions households only];***

Tunania ya kufanya utafiti kuhusu jinsi kunawa mikono, usafi wa mazingira, kutibu maji na lishe nyongeza kwa watoto wadogo huathiri afya na ukuaji wao. Ukikubali kushiriki katika utafiti huu, utajengewa choo kama boma lako halina choo yoyote ya kutumia. Ikiwa una choo cha kutumia,slabi ya plastiki itawekwa kwenye sakafu. Huenda ukaulizwa kufanya marekebisho kwenye sakafu kabla slabi haijawekwa ikiwa itaonekana kuwa haiko katika hali nzuri ya kuweka slabi.. Utapewa pia kipupu (chombo cha kutoa kinyesi cha watoto) na poti ya kufundisha mtoto kutumia choo na vifaa viwili vya kunawa mikono (tippy tap). Kwa kuongezea, kijiji chenu pia kitapokea chombo cha klorin cha kutibu maji ambayo kitapatikana kwa wenyeji wote wakijiji. Pia utapewa lishe nyongeza utumie kulisha mtoto wako mara mbili kwa siku wakati mtoto wako atahitimu umri wa miezi sita. Lishe hii ni vitamini na madini iliotengenezwa kwa kutumia njugu na maziwa. Kunaye ambaye atakuletea lishe nyongeza kila mwezi. Watoto watakao andikishwa watakuwa wakitumia paketi mbili ya lishe kila siku ikichanganywa na vyakula vyao. Kulisha mtoto lishe hili nyongeza haifai kuchukua muda wako zaidi kuliko wakati wako wa kawaida bila hii lishe.

Mkaazi wa kijiji hii ambaye anafanya kazi pamoja na mradi huu wa utafiti atakutembelea mara moja kila mwezi kuangalia vifaa vyako, kukuuliza maswali machache, na kupima mzunguko wa mkono wa mtoto wako. Matembezi haya hayatachukua zaidi ya saa moja

**Athari na faida** Hakuna madhara makuu yanayousishwa na utafiti huu. Sehemu fulani ya ukusanyaji wa habari yaweza kukukosesha starehe na kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiriLishe ya nyongeza ambayo itakuwa ikitumiwa katika utafiti huu ni sawa na lishe ile ambayo yamejaribiwa Malawi, Ghana, na Bukina Faso na hakuna taarifa yoyote ya afya iliyopatikana katika tafiti hizo. Tutakuomba utufahamishe mara moja mtoto wako atakapo athiriwa na lishe hili (kama vile kutapika, upele, kuumwa na tumbo, shida za kupumua) baada ya kula lishe hii. Mtoto wako anaweza kuonyesha ubora wa afya nzuri kutokana na lishe hii au kwa kutumia vifaa vingine ambavyo tutakupa. Kwa mda mrefu, matokeo ya utafiti huu yanaweza kufaidi watoto wengine nchini Kenya na sehemu zingine kwa kutusaidia kuelewa athari ya kupeana lishe hili.

***[Active control households only];***

Mtu mmoja kutoka kwa mradi wa utafiti ambaye ni mkaaji kijiji mwenu atakutembelea mara moja kila mwezi kukagua vifaa utakayopewa, kukuuliza maswali fulani, na kupima mduara wa mkono wa mtoto wako. Kila tembezi halita chukua muda unaozidi saa moja

**Athari na faida**

Hakuna madhara makuu yanayousishwa na utafiti huu. Sehemu fulani ya ukusanyaji wa habari yaweza kukukosesha starehe na kuwa ya aibu kwako kujadili. Kuna madhara kiasi ya kupoteza usiri.

**Haki ya Washiriki na Usiri**

Kushiriki kwako ni kwa hiari na si lazima ushiriki. Si lazima uongee na mimi kama hutaki. Na kama kuna swali ambalo hutaki kujibu, hiyo itakuwa sawa. Unaeza kujiondoa kutoka kwa utafiti wakati wowote, hata kam tuko katikati ya mahojiano.

Kama hakikisho, nitaweka kila jambo ambalo utaniambiakwa faragha na usiri, na sita ongea na watu wengine kuhusu yale uliyoyasema. Pia, nitaweka majina yako na ya familia yako siri, na sita mwambia mtu yeyote kuwa umeongea na mimi. Majibu yako hayataathiri kwa vyovyote vile usaidizi ambao IPA huenda itapeana kwa jamii au familia yako. Ikiwa unashida yoyote, au kama unasikia hauko huru kujibu maswali yeyote jisikie huru kuacha kuongea na mimi. Ikiwa una maswali yoyote au maoni kuhusu utafiti huu waweza kuongea na watu wa ofisi ya IPA Kakamega/ Bungoma. Nitakupa nambari ya simu ya IPA, uki “flash” basi watakupigia simu.

**Kama una maswali ya ziada kuhusu haki yako kama muhusika wa utafiti, unaweza kuwasiliana na kamati ya kuchunguza itikadi huko KEMRI kwa nambari zifuatazo 0722 205 901 ama 0733 400 003.**

**Kufidiwa**

Hauhitaji kutulipa kushiriki kwenye utafiti. Vilevile hatutakulipa pesa kushiriki kwenye utafiti

**Mtu wa kuwasiliana**

Ikiwa una swali, unaweza niuliza wakati wowote.

Ikiwa una maswali au maoni kuhusu utafiti huu, unaweza wasiliana na watu walio kwa ofisi ya IPA mjini Kakamega/Bungoma kwa 0728716661 Uki “flash” simu yao nao watukupigia.

Ukikubali to kuruhusu mototo wako kushiriki na nyumba yako kupokea vifaa uliyoelezwa, tafadhali sema hivyo sasa na kuonyesha kwa kuweka sahihi yako au kidole cha gumba cha kushoto kwenye sehemu iliyotengwa hapa chini.

Ukubalisho wa kujisajili kwenye utafiti: NDIO\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ LA\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Alama ya kidole cha gumba

Sahihi au alama ya kidole gimba ya mkono wa kushoto Tarehe